



Проект!

## ТЕХНИЧЕСКА СПЕЦИФИКАЦИЯ

За обществена поръчка с предмет: „**Изработване на информационни и реклами материали, и организиране на дейности и събития**“ по проект „Green Urban Territories - Better Place to Live“, Договор № B2.6d.12, финансиран по програма за трансгранично сътрудничество ИНТЕРРЕГ V-A ГЪРЦИЯ- БЪЛГАРИЯ 2014-2020”.

### ОБЩА ИНФОРМАЦИЯ ЗА ПРОЕКТА

Настоящата обществена поръчка е в рамките на дейностите по реализацията на проект „Green Urban Territories - Better Place to Live“ /„Зелени урбанизирани територии - по-добро място за живееене“, финансиран по Програма за трансгранично сътрудничество ИНТЕРРЕГ V-A Гърция - България 2014-2020. Партньори по проекта са: от българска страна общините Свилengрад и Любимец, а от гръцка страна партньори са община Волви и Димосинетеристики „EVROS“ S.A. Проектът е ориентиран към Приоритетна ос 2: Трансгранични район, устойчив и адаптиран към климата, Тематична цел 6: Съхраняване и опазване на околната среда и наследстване на ресурсната ефективност, определена в чл. 9 от Регламент (ЕС) № 1303/2013 на Европейския парламент и на Съвета от 17 декември 2013 г. за определяне на общо приложими разпоредби за Европейския фонд за регионално развитие, Европейския социален фонд, Кохезионния фонд, Европейския земеделски фонд за развитие на селските райони и Европейския фонд за морско дело и рибарство и за определяне на общи разпоредби за Европейския фонд за регионално развитие, Европейския социален фонд, Кохезионния фонд и Европейския фонд за морско дело и рибарство, и за отмяна на Регламент (ЕО) № 1083/2006 на Съвета.

Източната част на трансграничния регион се характеризира с висока степен на урбанизация и с множество защитени територии. Преследваната крайна цел е да се създаде концепция, която да допринесе и подсигури поддържането на екосистемите в и около градските райони и да служи за основна подкрепа за биологичното разнообразие в защитените територии. В регионите попадащи в обхвата на проекта и за местните хора е от огромно значение развитието на туризма, селското стопанство, производството и инфраструктурата. Развитието на цитираните области трябва да се извърши по начин, който е най-съвместим и подпомага опазването на екосистемите, без да ги застрашава. За да се реализира и спазва тази закономерност е необходимо да бъде създаден общ механизъм за координация и планиране на регионално ниво, който да обхване всички институции и представители на гражданското общество в процеса на градско развитие, воден от идеята за опазване на биоразнообразието.

“Този документ е създаден в рамките на проект „Green Urban Territories- Better Place to Live“ с акроним „GUT-BPL“, Договор № B2.6d.12, който се осъществява с финансовата подкрепа на Програма за трансгранично сътрудничество „ИНТЕРРЕГ V-A ГЪРЦИЯ- БЪЛГАРИЯ 2014-2020“, съфинансирана от Европейския съюз чрез Европейския фонд за регионално развитие. Цялата отговорност за съдържанието на документа се носи от Община Свиленград и при никакви обстоятелства не може да се счита, че този документ отразява официалното становище на Европейския съюз, Управляващия орган, Съвместния секретариат и участващите страни”



В рамките на проекта се очаква да бъде създадена и приета, след Обществено обсъждане Съвместна стратегия за устойчиво развитие на региона, която да намери своята пилотна реализация в три съвместни „Зелени“ инициативи.

Проектът предоставя инструменти за по-добро планиране. Като преки заинтересовани страни по проекта могат да бъдат определени 3 групи:

1) Органи, занимаващи се с градоустройствство в региона - 3 общини и окръг Еврос (EVROS SA)

2) граждани и туристи, посещаващи района на Любимец, Свиленград, Волви и окръг Еврос

3) Неправителствените организации, участващи в опазването на биоразнообразието.

Общата продължителност на проекта е 24 месеца.

Основните дейности заложени в проекта са:

Дейност 1. Разработване на реклами и информационни материали и осигуряване на публичност на проекта. Разработване на интегрирана комуникационна кампания по проекта. Публикации и излъчвания в местни медии. Организиране на семинари.

Дейност 2. Публикации и поддръжка на интернет сайт

Дейност 3. Разработване на персонализирано за целите на проекта мобилно приложение и негова версия на български език съвместимо с Android и iOS, което ще показва екологични видове транспорт.

Дейност 4. Проучване на възможностите за „зелено“ развитие на крайградските и полу-урбанизирани територии, обхващащи общините Свиленград и Любимец.

Дейност 5. Изследване на практиките на селското стопанство, транспорта и туризма, които засягат биоразнообразието на територията на общините Свиленград и Любимец.

Дейност 6. Разработване на Съвместна стратегия за устойчиво развитие на региона

Дейност 7. Реализация на 3 съвместни „Зелени“ инициативи в съответствие със Стратегията“

## **ОБЩИ ИЗИСКВАНИЯ ОТНОСНО ИЗПЪЛНЕНИЕТО НА ПРЕДМЕТА НА ОБЩЕСТВЕНАТА ПОРЪЧКА**

**1.** Изпълнителят следва да изпълни поръчката в съответствие с изискванията на Техническата спецификация, предложението си за изпълнение и клаузите на договора за обществената поръчка.

При изпълнение на поръчката Изпълнителят трябва да спазва всички изисквания на Програмата за трансгранично сътрудничество ИНТЕРРЕГ V-A Гърция - България 2014-



2020, които могат да бъдат намерени на официалния й интернет сайт - [www.greece-bulgaria.eu](http://www.greece-bulgaria.eu)

**ПРЕДМЕТ НА ОБЩЕСТВЕНАТА ПОРЪЧКА Е „ИЗРАБОТВАНЕ НА ИНФОРМАЦИОННИ И РЕКЛАМНИ МАТЕРИАЛИ, И ОРГАНИЗИРАНЕ НА ДЕЙНОСТИ И СЪБИТИЯ ПО ПРОЕКТА”**

Изпълнението на предмета на обществената поръчка включва следните задачи:

- 1) Изработка на информационни материали.
- 2) Телевизионни и радио излъчвания, публикации в местни вестници, и публикации в Интернет.
- 3) Организиране на семинар за млади хора, представители на НПО и други заинтересовани страни.
- 4) Организиране на семинар, насочен към компетентните органи за екологични управление.

При изпълнение на всяка задача Изпълнителят следва да вземе предвид, че е важно да бъде постигнат крайният резултат от задачата, но като бъдат спазени изискванията и сроковете за това.

**Задача 1: Изработка на информационни материали:**

Целта на задача 1 е изработка на информационни материали, които да бъдат разпространени на семинарите, включени в задача 3 и задача 4. Информацията, която трябва да съдържат информационните материали, ще бъде предоставена от Възложителя на Изпълнителя след финализиране на окончателната версия на Съвместна стратегия за устойчиво развитие на региона.

Задача 1 включва следното:

- брошура – Изпълнителят трябва да изработи графичен дизайн, предпечатна подготовка и отпечатване на 1000 броя брошури. Те трябва да са във формат А4, пълноцветни и триезични (български, английски и гръцки). Трябва да бъдат двустранно отпечатани с две сгъвки. Брошурата трябва да съдържа минимум лого на проекта, послание на проекта и информация за проекта, която ще бъде предоставена от Възложителя.

- постер - Изпълнителят трябва да изработи графичен дизайн, предпечатна подготовка и отпечатване на 100 броя постери с размер 50/80. Постерът трябва да е пълноцветен и да съдържа минимум лого на проекта, послание, информация за проекта, която ще бъде предоставена от Възложителя.

- еко бележник – Изпълнителят трябва да изработи 100 броя еко бележника с размер формат минимум А5 във вертикален формат с минимум 30 рециклирани листа, метална спирала и химикал (от рециклиран материал, брандиран с лого). Те трябва да бъдат

изработени от рециклирани материали и да бъдат брандирани с логото, името и посланието на проекта на корицата.

- CD диск – Изпълнителят трябва да достави 50 бр. CD диск – които да бъдат брандирани с логото на проекта.
- USB флашка 8 GB - Изпълнителят трябва да достави 50 бр. USB флашки – брандирани с логото на проекта.
- Телевизионни и радио излъчвания – Изпълнителят трябва да изработи 1 брой радио и 1 брой видео клип, с информация от проведените семинари в задача 3 и задача 4, която ще бъде предоставена от Възложителя. Всеки клип трябва да е с продължителност минимум 30 секунди. ТВ клипът трябва да съдържа също лого, сайт и послание на проекта. След изработката и одобрението на клиповете Изпълнителят трябва да осигури радио и ТВ излъчвания в местна или друга медия и радиостанция. В продължение на 1 месец, 3 броя ТВ излъчвания и 3 броя радиоизлъчвания.

\* Изработването на Съвместна стратегия за устойчиво развитие на региона, необходима за изпълнението на настоящата обществена поръчка, е предмет на друга обществена поръчка. Изпълнението на задачите по настоящата обществена поръчка ще стартира след като Възложителят предостави на Изпълнителя копие от изработената Съвместна стратегия за устойчиво развитие на региона.

### **Задача 2: Телевизионни и радио излъчвания, публикации в местни вестници, и публикации в Интернет**

За реализацията на тази задача е необходимо изпълнителят да осигури разпространение на информация по проекта в средствата за масова комуникация – телевизия, радио, интернет и вестник.

Целта на тази задача е информиране на целевата аудитория по проекта, относно възможностите за зелено развитие, въз основа на Съвместната стратегия за устойчиво развитие на региона, и популяризиране на съвместните инициативи по проекта.

Задача 2 включва следното:

- Телевизионни и радио излъчвания – Изпълнителят трябва да изработи и съгласува 1 брой радио и 1 брой видео клип. Всеки трябва да е с продължителност минимум 30 секунди и да представя информация за същността на проекта, която ще бъде предоставена от Възложителя. ТВ клипът трябва да съдържа също лого, сайт и послание на проекта. След изработката и одобрението на клиповете Изпълнителят трябва да осигури радио и ТВ излъчвания в местна или друга медия и радиостанция. В продължение на 3 месеца Изпълнителят трябва да осигури общо 120 броя ТВ и радиоизлъчвания. ТВ излъчвания трябва да са минимум 10 броя. Радиоизлъчванията трябва да покрият остатъка от общия брой излъчвания. Излъчванията и по двата медийни канала трябва да са разпределени за период от 3 месеца.



- Рекламно каре – Изпълнителят трябва да изработи, съгласува и публикува 20 броя рекламино каре (публикации) в местна/регионална преса, с актуална информация по проекта. Информацията, необходима за рекламиното каре ще бъде предоставена от Възложителя. Рекламиното каре трябва да е позиционирано на минимум 25 процента от страницата.
- Рекламен банер (портфолио) за интернет. Изпълнителят трябва да изработи, съгласува и публикува в интернет пространството рекламиен банер в минимум 3 сайта. Изпълнителят трябва да докаже минимум 5000 броя общо посетители (гледаемост). Рекламиният банер трябва да бъде цветен и да съдържа лого и послание. Информацията, необходима за рекламиния банер ще бъде предоставена от Възложителя.

### **Задача 3: Организиране на семинар за млади хора, представители на НПО и други заинтересовани страни**

Изпълнителят трябва да организира семинар/среца, с всички необходими реквизити за успешното му провеждане. Целта на семинарът е запознаване на заинтересованите страни с изготвената Стратегия за устойчиво развитие на региона и провеждане на дискусия, свързана с дейностите по проекта. На семинарът ще бъдат раздавани информационни материали, изгответи в задача 1.

Задача 3 включва следното:

- Наем на зала - Изпълнителят трябва да осигури зала с оборудване (минимум екран, мултимедия, лаптоп и връзка с интернет). Залата трябва да бъде с капацитет 50 человека. Залата трябва да е осигурена за времетраене 6 часа.
- Изпълнителят трябва да изготви покани за участие в семинара. Те трябва да бъдат изпратени на лицата, избрани от възложителя, за участие в семинара. Поканите да съдържат ясна информация, относно събитието (къде, кога, какво). Изпълнителят също трябва да покани и представители на местните медии.
- Кетъринг – Изпълнителят трябва да осигури кетъринг за 50 души, участници в семинара. Кетърингът да бъде организиран в кафе пауза и обяд. Изпълнителят следва да осигури за:
  - Кафе пауза – (вода, кафе, чай, захар, сметана, мед, сладки) – за 50 человека.
  - Обяд – (салата, основно, десерт, вода /безалкохолна напитка) - за 50 человека.
- \* **Изпълнителят следва да осигури мястото за обяд да бъде в един и същ обект със залата за провеждане на семинара – обект със зала за провеждане на семинара и зала за хранене.**
- лектори - Изпълнителят трябва да осигури двама компетентни лектора за период от 6 часа, които ще запознят целевата група с изготвената Стратегия за устойчиво развитие на региона.
- Разгласа за събитието, чрез местната електронна медия – В местната електронна медия трябва да бъде публикувана информация отразяваща проведенния семинар.

Изпълнителя следва да покани представители на местна електронна медия, която да публикува информация за проведенния семинар, включваща и снимкови материали.

- Изпълнителят следва в срок до 10 дни от провеждането на семинара да изготви и предостави на възложителя подробен доклад за проведеното събитие, придружен от всички подкрепящи документи и материали, доказващи изпълнението на дейността и постигнатите резултати:

- Присъствен списък на лицата присъстващи на семинара – оригинал;
- Снимки от семинара – на електронен носител;
- Доказателства за извършени публикации.

#### **Задача 4 - Организиране на семинар, насочен към компетентните органи за екологично управление**

Изпълнителят трябва да организира семинар/среца, с всички необходими реквизити за успешно провеждане. Той трябва да бъде организиран в подходящо място за това в различен ден от семинара от задача 3. На семинарът ще присъстват 30 человека от целевата група. Семинарът е насочен към органите, занимаващи се с екологично управление, опазване на биоразнообразието и екосистемите. На семинарът ще бъде разгледана изготвената Стратегия за устойчиво развитие на региона, провеждане на дискусия, свързана с дейностите по проекта. На семинарът ще бъдат раздавани информационни материали, изгответи в задача 1.

Задача 4 включва следното:

- Наем на зала - Изпълнителят трябва да осигури зала с оборудване (минимум еcran, мултимедия, лаптоп и връзка с интернет). Залата трябва да бъде с капацитет минимум за 30 человека. Залата трябва да е осигурена за времетраене 6 часа.
- Изпълнителят трябва да изготви покани за участие в семинара. Те трябва да бъдат изпратени на лицата, избрани от възложителя, за участие в семинара. Поканите да съдържат ясна информация, относно събитието (къде, кога, какво). Изпълнителят също трябва да покани и представители на местните медии.
- Кетъринг – Изпълнителят трябва да осигури кетъринг за 30 души, участници в семинара. Кетърингът да бъде организиран в две кафе паузи и обяд. Изпълнителя следва да осигури за:
  - Кафе пауза – (вода, кафе, чай, захар, сметана, мед, сладки) – за 30 человека.
  - Обяд - (салата, основно, десерт, вода /безалкохолна напитка) - за 30 человека.
- \* **Изпълнителят следва да осигури мястото за обяд да бъде в един и същ обект със залата за провеждане на семинара – обект със зала за провеждане на семинара и зала за хранене.**
- лектори - Изпълнителят трябва да осигури двама компетентни лектора за период от 6 часа, които ще запознаят целевата група с изготвената Стратегия за устойчиво развитие на региона.



- Разгласа за събитието, чрез местната електронна медия – В местната електронна медия трябва да бъде публикувана информация отразяваща провеждения семинар. Изпълнителят следва да организира местната електронна медия за публичността на провеждения семинар, включваща снимкови материали и информация за провеждения семинар.

- Изпълнителят следва в срок до 10 дни от провеждането на семинара да изготви и предостави на възложителя подробен доклад за проведеното събитие, придружен от всички подкрепящи документи и материали, доказващи изпълнението на дейността и постигнатите резултати:
  - Присъствен списък на лицата присъстващи на семинара – оригинал;
  - Снимки от семинара – на електронен носител;
  - Доказателства за извършени публикации.

#### **Допълнителни изисквания за изпълнение:**

При извършването на услугата изпълнителят трябва да спазва изискванията на Ръководството за „Информация и публичност” на Програма за трансгранично сътрудничество INTERREG V-A „Гърция-България” 2014-2020 г., публикуван на страницата на програмата [/www.greece-bulgaria.eu/](http://www.greece-bulgaria.eu/).

ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е длъжен да използва във всички изработени информационни и реклами материали и документи, предмет на настоящата поръчка:

- логото на проекта
- Текст: “Този продукт/документ е създаден в рамките на проект „Green Urban Territories- Better Place to Live” с акроним „GUT-BPL”, Договор № B2.6d.12, който се осъществява с финансовата подкрепа на Програма за трансгранично сътрудничество „ИНТЕРРЕГ V-A ГЪРЦИЯ- БЪЛГАРИЯ 2014-2020”, съфинансирана от Европейския съюз чрез Европейския фонд за регионално развитие. Цялата отговорност за съдържанието на документа/публикацията се носи от Община Свиленград и при никакви обстоятелства не може да се счита, че този документ отразява официалното становище на Европейския съюз, Управляващия орган, Съвместния секретариат и участващите страни” (където е възможно)
- Да посочи и интернет страницата на Програмата – [www.greece-bulgaria.eu](http://www.greece-bulgaria.eu)
- Послание на проекта: „Опазването на биологичното разнообразие е отговорност на всеки”. Послание на английски език: „Preserving biodiversity is everyone's responsibility now”

В случай, че възложителят има забележки и препоръки към представения вариант за дизайн и/или текстовия и снимков материал, изпълнителят трябва да отстрани забележките и да представи финален вариант за изработка на материалите. Препоръките и забележките на Възложителя са задължителни за Изпълнителя.

“Този документ е създаден в рамките на проект „Green Urban Territories- Better Place to Live” с акроним „GUT-BPL”, Договор № B2.6d.12, който се осъществява с финансовата подкрепа на Програма за трансгранично сътрудничество „ИНТЕРРЕГ V-A ГЪРЦИЯ- БЪЛГАРИЯ 2014-2020”, съфинансирана от Европейския съюз чрез Европейския фонд за регионално развитие. Цялата отговорност за съдържанието на документа се носи от Община Свиленград и при никакви обстоятелства не може да се счита, че този документ отразява официалното становище на Европейския съюз, Управляващия орган, Съвместния секретариат и участващите страни”

Изпълнителят е длъжен да достави изработените материали до Възложителя на адрес гр. Свиленград, бул. „България“ 32.

Изпълнителят осигурява за своя сметка общата координация на изпълнение на дейностите по договора. Избраният изпълнител следва да посочи лице за контакт, с което възложителят да кординира изпълнението на задачите. От Изпълнителя се изиска да представи минимум 1 координиращо лице по време на всеки семинар, което да се грижи за правилното провеждане на семинарите и осигуряване на нужния комфорт на участниците по време на мероприятията. Координиращото лице трябва да оказва пълно съдействие на лицата, участващи в семинара. Разходите на екипа за изпълнение на поръчката са изцяло за сметка на Изпълнителя.

Графикът за изпълнение на задачите ще бъде конкретизиран от Възложителя, спрямо напредъка на проекта. Събитието (семинар) от задача 3 трябва да е в различен ден от събитието (семинарът) от задача 4. Възложителят има право по всяко време да получава информация за хода на подготовката и организацията по реализиране на семинарите.

### **Изисквания за документация и отчетност:**

Необходими документи, които следва да се изготвят за приемане на изпълнението по задачите /където е приложимо/:

- Доклади за организираните и проведени събития;
- Приемо–предавателни протоколи за извършването на отделните задачи;
- Екземпляри от печатните издания, в които са извършени публикации;
- Екземпляри от информационните материали;
- Счетоводни документи /фактура в оригинал/.

### **Срок за изпълнение на задачата**

СРОКЪТ за изпълнение на поръчката е общо 180 календарни дни от датата посочена във Възлагателно писмо, изпратено от Възложителя до Изпълнителя

Максималната обща стойност на обществената поръчка е 33 900,52 лв. без ДДС. При изготвяне на ценовото си предложение, всеки участник следва да се съобрази с указаните по-долу максимални стойности за всяка задача, както следва:

№	Задача	Обща максимална стойност в лева без ДДС
1	Изготвяне на информационни материали	3 096,68
2	Телевизионни и радио излъчвания, публикации в местни вестници, публикации в Интернет	3 096,68

“Този документ е създаден в рамките на проект „Green Urban Territories- Better Place to Live“ с акроним „GUT-BPL“, Договор № B2.6d.12, който се осъществява с финансова подкрепа на Програма за трансгранично сътрудничество „ИНТЕРРЕГ V-A ГЪРЦИЯ- БЪЛГАРИЯ 2014-2020“, съфинансирана от Европейския съюз чрез Европейския фонд за регионално развитие. Цялата отговорност за съдържанието на документа се носи от Община Свиленград и при никакви обстоятелства не може да се счита, че този документ отразява официалното становище на Европейския съюз, Управляващия орган, Съвместния секретариат и участващите страни”

<b>3</b>	Организиране на семинар за млади хора, представители на НПО и други заинтересовани страни	<b>16 298,33</b>
<b>4</b>	Организиране на семинар, насочен към компетентните органи за екологични управление	<b>11 408,83</b>
	<b>Обща максимална стойност на поръчката в лева без ДДС</b>	<b>33 900,52</b>

Забележка: Участник, който е надвишил в офертата си посочените максимални стойности както като цяло, така и за отделните задачи ще бъде отстранен.